

Święto Podwyższenia Krzyża obchodzi Kościół katolicki 14 września. Wiąże się ono z odnalezieniem drzewa krzyża, na którym umarł Jezus Chrystus a także wyraża głęboki sens krzyża w życiu chrześcijanina. Istotą święta jest ukazanie tajemnicy Krzyża jako ceny zbawienia człowieka. Początki święta związane są z odnalezieniem przez św. Helenę relikwii krzyża na początku IV wieku i poświęceniem w Jerozolimie bazyliki ku jego czci w 335 r. Na pamiątkę, tego wydarzenia, ostatecznie 14 września, w Kościele obchodzi się uroczystość Podwyższenia Krzyża świętego. Od czasów Konstantyna, kiedy to chrześcijanie uzyskali wolność wyznawania swojej wiary krzyż stał się znakiem rozpoznawczym chrześcijan. Od tego czasu jest bardzo często używany w liturgii i uświęca całe życie chrześcijańskie: zaczyna i kończy modlitwę, dzień i każdą ważniejszą czynność, uświęca przestrzeń i jest używany przy wszelkich błogosławieństwach. Ojcowie Kościoła podkreślali, że krzyż jest symbolem, w którym streszczają się najistotniejsze prawdy wiary chrześcijańskiej. Św. Jan Damascyński pisze: "Krzyż Pana naszego Jezusa Chrystusa, a nie cokolwiek innego, zwyciężył śmierć, zgładził grzech praojca, pokonał piekło, darował nam zmartwychwstanie, udzielił siły do wzniesienia się ponad doczesność i ponad samą śmierć, zgotował powrót do dawnej szczęśliwości, otworzył bramy raju, umieścił naturę naszą po prawicy Boga, uczynił nas Jego dziećmi i dziedzicami". Znak krzyża rozpoczyna i kończy modlitwę chrześcijanina. W liturgii jest gestem błogosławieństwa. Krzyż zawieszany na szyi, w mieszkaniu, w pracy, stawiany na szczytach świątyń przypomina wierzącym o ich powołaniu. Jego znaczenie staje się szkołą życia dla chrześcijan widzących w nim ostateczne zwycięstwo dobra nad złem.

MSZE ŚW. W POSZCZEGÓLNYCH OŚRODKACH:

Letchworth: Każda niedziela- 13.00. i wtorek- 18.30 (kościół- St Hugh of Lincoln, 84 Pixmore Way, Letchworth G. City, SG6 3TP)

St Albans: 2 i 4 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Ss Alban & Stephen, Beaconsfield Road, St Albans, Herts, AL1 3RB)

Hemel Hempstead: 1 i 3 niedziela miesiąca, godz. 16.00 (kościół- Our Lady Queen of all Creation, St Albans Road, Hemel Hempstead, HP3 8PG)

Hatfield: Każda niedziela miesiąca, godz. 18.00 (kościół- Marychurch, 26 Salisbury Square, Hatfield, Herts, AL9 5JD)

Stevenage: Każda sobota miesiąca, godz. 17.00, środy oraz piątki, godz. 18.30 (kościół St Hilda, 9 Breakspear, Stevenage, Herts, SG2 9SQ)

ZAPIS DO PARAFII - Wszystkie Polskie Parafie w Anglii i Walii funkcjonują jako parafie personalne. Oznacza to, że członkiem wspólnoty jest osoba lub rodzina, która dobrowolnie zgłosi się do duszpasterza i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty i uczestniczy w życiu wspólnoty poprzez udział we Mszy św. Takie formularze są dostępne u duszpasterza lub na stronie internetowej. Każdy członek wspólnoty parafialnej może wtedy otrzymać różne zaświadczenia wynikające z przynależności do danej wspólnoty oraz załatwić wszelkie formalności związane z sakramentami, jak np.: chrzest czy sakrament małżeństwa. Ponieważ jest wielu parafian, którzy zmienili adres a także numer telefonu, bardzo prosimy o uzupełnianie danych na karcie przynależności. Serdecznie dziękuję.

DANE KONTAKTOWE

Lokalna Polska Misja Katolicka pw. Św. Brata Alberta w Letchworth oraz: Stevenage, Hatfield, St Albans i Hemel Hempstead
Proboszcz: Ks. Cezary Komosiński, Tel: 07519059276
E-mail: swalbertlet@gmail.com
<http://www.parafia-lethworth-albert.co.uk/>



POLSKA WSPÓLNOTA KATOLICKA

św. Brata Alberta

LOCAL CATHOLIC MISSION IN LETCHWORTH

Registered Charity No 1119423

14.09.2025

Nr 277



LETHWORTH, STEVENAGE, HATFIELD, ST ALBANS, HEMEL H.

Paradoks chrześcijaństwa polega na tym, że nadaje ono zupełnie nowe znaczenie temu, co po ludzku wydaje się być nie do zniesienia, a nawet wbrew naturze. Tak działa się z krzyżem, który jako znak przeszedł w historii ogromną ewolucję znaczeniową. Cesarstwo rzymskie w czasach Jezusa stosowało ukrzyżowanie jako najbardziej haniebną karę, na którą skazywano wyłącznie niewolników. Tej kary nie stosowano natomiast u Żydów. Tak więc wyrok, który wykonano na Jezusie, pochodził z rozkazu władzy rzymskiej. Jak zauważa papież Benedykt XVI, „Wielu ludzi mogłoby zapytać, dlaczego chrześcijanie czczą narzędzie tortury, znak cierpienia, porażki i upadku. To prawda, że krzyż wyraża wszystkie te rzeczy. Jednakże ze względu na Tego, który

został wywyższony na krzyżu dla naszego zbawienia, krzyż ukazuje także ostateczny tryumf Bożej miłości nad całym złem świata” (*Cypr*, 27.08.2013). Cierpienie, które stało się udziałem Zbawiciela, ma więc konkretny cel – służy wypełnieniu planu Ojca i wyzwolenia człowieka z grzechu. Zbawienie dokonuje się na krzyżu, który staje się miejscem pojednania. Z wysokości krzyża spogląda na ziemię i na każdego człowieka dawca życia wiecznego. Tak więc krzyż bez Jezusa gubi swój sens. Do rozpoznania krzyża jako znaku chrześcijaństwa przyczyniło się niewątpliwie odnalezienie relikwii krzyża świętego przez matkę Konstantyna, św. Helenę. Według starożytnej Kroniki Paschalnej z Konstantynopola miało to miejsce 14 września 320 roku. Krzyż stał się więc znakiem chrześcijaństwa i symbolem Chrystusa. Dlatego też krzyże stawia się na ołtarzach, umieszcza na wieżach świątyń, ustawia przy drogach. Krzyże noszą na sobie lub przy sobie wierzący w Chrystusa. Znakiem krzyża rozpo-

czyną się i kończy modlitwa. Święto Podwyższenia Krzyża przypomina, iż uczeń Chrystusa ma przyjąć na serio naukę Boskiego Mistrza i podążać Jego śladami, by przez krzyż dojść do chwały nieba. Będzie to trudne, jeśli krzyż stanie się jednym z wielu dekoracyjnych symboli, albo zostanie gdzieś w szufladzie, bo nie pasuje do nowoczesnego wystroju wnętrza. Nasz stosunek do krzyża ukazuje również, na ile jesteśmy w stanie wywyższać swoim życiem imię naszego Zbawiciela. Nasz stosunek do krzyża przedstawia również, na ile nasze świadectwo wiary jest autentyczne w świecie, w którym na co dzień żyjemy. W dzisiejsze Święto rozbudźmy w sobie na nowo miłość do krzyża, który nie tylko przypomina nam Chrystusa, ale jest narzędziem łaski Bożej i źródłem duchowego umocnienia. On niesie nam niekończącą się nadzieję na zwycięstwo życia nad śmiercią, światła nad ciemnością, przebaczenia nad nienawiścią i przemocą. Wszyscy jesteśmy zaproszeni do tego, aby odnieść tryumf z Chrystusem, którego Bóg Ojciec „nad wszystko wywyższył i darował Mu imię ponad wszelkie imię, aby na imię Jezusa zgięło się każde kolano istot niebieskich i ziemskich, i podziemnych”. Wdzięczni Bogu za dar zbawienia, zwróćmy się do Chrystusa słowami wersetu przed Ewangelią: „Uwielbiamy Cię, Chryste, i błogosławimy Ciebie, bo przez Krzyż Twój święty świat odkupiłeś”. Jako uczniowie Boskiego Mistrza mamy nie tylko czcić Krzyż, ale również patrzeć na niego w perspektywie wiecznej chwały, jako na znak zwycięstwa. Bóg, który ofiarował za nas swojego Syna, zaprasza nas również do miłości ofiarnej, do dawania siebie innym, do bycia dla braci. W ten sposób staniemy się głosicielami orędzia Bożej miłości.

(Ks. Leszek Smoliński)

INTENCJE MSZALNE

DATA	LOKALIZACJA	GODZ.	INTENCJE I NABOŻEŃSTWA
13.09.2025 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	+ Stefan Keogh w miesiąc po śmierci (Sylwia Zielińska)
14.09.2025 Niedziela	Letchworth	13.00	PODWYŻSZENIE KRZYŻA ŚW., ŚWIĘTO W intencji dzieci, młodzieży, studentów, przedstawicieli oświaty rozpoczynających nowy rok szkolny oraz rodziców.
	St Albans	16.00	W intencji dzieci, młodzieży, rodziców, pracowników Polskiej Szkoły Sobotniej w St Albans rozpoczynających nowy rok szkolny.
	Hatfield	18.00	+ Jan, Andrzej i Grażyna Kędziak
16.09.2025 Wtorek	Letchworth	18.30	W intencji Polski i Polaków za przyczyną św. Andrzeja Boboli
17.09.2025 Środa	Stevenage	18.30	Nie ma intencji
19.09.2025 Piątek	Stevenage	18.30	+ Władysław i Agnieszka Klimczak w 30 rocznicę śmierci (syn z rodziną)
20.09.2025 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	+ Ryszard i Dagmara Żuchowscy
21.09.2025 Niedziela	Letchworth	13.00	XXV NIEDZIELA ZWYKŁA Dziękczynno - błagalna w intencji Kiriana w 17 rocznicę urodzin (mama)
	Hemel Hempstead	16.00	O łaskę zdrowia i Boże błogosławieństwo dla Jacka Gucwy
	Hatfield	18.00	O łaskę zdrowia dla Lucjana, Genowefy i Mirosława Polińskich
23.09.2025 Wtorek	Letchworth	18.30	+ Ryszard Hober (córka z rodziną)
24.09.2025 Środa	Stevenage	18.30	W intencji Polski i Polaków za przyczyną św. Andrzeja Boboli
26.09.2025 Piątek	Stevenage	18.30	+ Ryszard Hober (córka z rodziną)
27.09.2025 Sobota	Stevenage <u>Msza św. niedzielną</u>	17.00	+ Ryszard Hober (córka z rodziną)
28.09.2025 Niedziela	Letchworth	13.00	XXVI NIEDZIELA ZWYKŁA + Ryszard Hober (córka z rodziną)
	St Albans	16.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Agnieszki Gębskiej z okazji urodzin
	Hatfield	18.00	Dziękczynno - błagalna w intencji Kingi i Rafała Kuliga z okazji urodzin (rodzice)

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

1. W najbliższych tygodniach w liturgii Kościoła będziemy przeżywać: 14.09 - Podwyższenie Krzyża Świętego, święto, 15.09 - Najświętszej Maryi Panny Bolesnej, wspomnienie, 16.09 - św. męczenników Korneliusza i Cypriana, biskupa, wspomnienie, 18.09 – św. Stanisława Kostki, zakonnika, patrona Polski, święto, 19.09 - św. Januarego, biskupa i męczennika, 20.09 – św. męczenników Andrzeja Kim Taegona, Pawła Chonga Hassanga i Towarzyszy, 21.09 – św. Mateusza, apostoła i ewangelisty, święto, 23.09 – św. Pio z Pietrelciny, prezbitera, 26.09 - św. męczenników Kosmy i Damiana, 27.09 - św. Wincentego a Paulo, prezbitera, wspomnienie.

2. Od 07 do 28 września 2024 roku można zapisywać dzieci do Pierwszej Komunii św. oraz kandydatów do Sakramentu Bierzmowania. Formularze są dostępne na stronie internetowej naszej Parafii (www.parafia-lethworth-albert.co.uk) w zakładce formularze lub u księdza.

3. W niedzielę, 14.09, w Letchworth, Msza św. będzie sprawowana w intencji dzieci i młodzieży rozpoczynających nowy rok szkolny, za nauczycieli, wychowawców i katechetów... W sobotę i niedzielę 13 i 14. 09 po każdej Mszy św. poświęcimy tornistry i przybory szkolne rozpoczynającym edukację oraz wszystkim chętnym.

4. W każdy piątek w Stevenage wystawienie Najświętszego Sakramentu, możliwość osobistej modlitwy i adoracji Jezusa w Najświętszym Sakramencie oraz okazja do spowiedzi od godz. 17.45. Msza św. - 18.30. W soboty okazja do adoracji Najświętszego Sakramentu w Stevenage od 16.30 a o godz. 17.00 niedzielną Msza św.

5. W niedzielę 21 września 2025 zaplanowana jest kolekta specjalna na Fundację Kardynała Glempa. Fundacja ta wspiera księży studentów, przyszłych profesorów seminariów duchownych oraz kapłanów przybywających do pracy duszpasterskiej w PMK w Anglii i Walii w zdobyciu znajomości języka angielskiego poprzez finansowanie kursów językowych.

6. OFIARY GIFT AID. Zachęcamy do składania ofiar na tacę przez koperty GIFT AID. Każdy, kto płaci podatki w tym kraju może to uczynić. Wcześniej należy podpisać deklarację Gift Aid, która jest dostępna w zakrystii. Państwo zwraca parafii 25% sumy przekazanej na tacę w kopertach Gift Aid. Koperty Gift Aid, są dostępne w zakrystii. Dziękujemy tym, którzy już składają ofiary poprzez Gift Aid. Serdeczne Bóg zapłać.

7. W sobotę, 20 września 2025 roku, w Londynie w POSK odbędzie się wyjątkowy koncert jubileuszowy zespołu AMEN – AdoraMus Emigranci Najwyższemu, który od 10 lat działa w Wielkiej Brytanii i Polsce, wielbiąc Boga poprzez muzykę chrześcijańską. Zespół tworzą wokaliści i instrumentalisci z różnych miast Wielkiej Brytanii, m.in. z Londynu, Reading, Derby, Lincoln, Peterborough i Manchesteru, a także z Polski. AMEN koncertował wiele razy w Polsce i na Wyspach, zdobywając nagrody na festiwalach muzyki chrześcijańskiej.

Fragment modlitwy, która została znaleziona w grocie Zbawiciela i przez cesarza Karola przesłana papieżowi.

Boże Wszechmocny, któryś cierpiał na Krzyżu za wszystkie nasze grzechy – bądź przy moim boku; Krzyżu Święty Jezusa Chrystusa – bądź moją nadzieją
 Krzyżu Święty Jezusa Chrystusa – wszczep we mnie wszelkie dobro
 Krzyżu Święty Jezusa Chrystusa – oddał ode mnie wszelkie zło
 Krzyżu Święty Jezusa Chrystusa – spraw abym otrzymał zbawienie
 Krzyżu Święty Jezusa Chrystusa -oddal ode mnie niespodziewaną śmierć
 Jezu Ukrzyżowany, miej litość nade mną. Rozkaż, aby złych duch uciekł ode mnie na wieki wieków. Amen Na cześć Drogiej Krwi Jezusa Chrystusa. Na cześć Wcielenia Jego, aby przez Krzyż doprowadził nas do życia wiecznego, tak prawdziwie jak Jezus Chrystus narodził się z Dziewicy i ukrzyżowany był w piątek i trzeciego dnia zmartwychwstał. Boże wysłuchaj mnie i od wszelkiego zła zachowaj mnie Amen.